

Annex No. 4

Rešenje Presedenika Opštine
22.09.2006

Resolution President of the
Municipality Kikinda 22.09.2006

A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized 'W' or similar monogram.A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized 'J' or similar monogram.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
ОПШТИНА КИКИНДА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ



Број: V-352-310/2006

Дана: 22.09.2006. године

Кикинда

На основу члана 16. Одлуке о начину поверавања обављања комуналних делатности на основу јавног конкурса («Сл. Лист општине Кикинда» бр. 8/06,), као и Извештаја Комисије за спровођење јавног конкурса у поступку избора стратешког партнера за поверавање обављање комуналних делатности одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда, Председник општине допса је

РЕШЕЊЕ

о најповољнијој понуди по јавном конкурс
за избор стратешког партнера
за поверавање обављање комуналних делатности
одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда
V-352-310/2006

Утврђује се, да је на основу резултата јавног конкурса за избор стратешког партнера за поверавање обављање комуналних делатности одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда бр. V-352-310/2006, најповољнија понуда понуђача компаније **A.S.A International Environmental Services GmbH**.



Председник Општине
др Бранислав Блажић

Republic of Serbia
Autonomous Province of Vojvodina
MUNICIPALITY KIKINDA
MUNICIPALITY PRESIDENT

(Emblem)

No.: V-352-310/2006
Date: September 22nd, 2006.
K i k i n d a

Subject to Article 16 of the Resolution on entrusting of the utility services rendering on the ground of the public tender ("Official Gazette of the Municipality Kikinda", No. 8/06) and the report of the Public Tender Committee within the procedure of choice of strategic partner for rendering of the utility services, maintaining of hygiene and maintaining of the waste deposition site, the President of the Municipality rendered the following

RESOLUTION

on the most favorable bid on the public tender
for choice of the strategic partner to be entrusted with
rendering of the utility services, maintaining of hygiene and
maintaining of the waste deposition site
in the Municipality Kikinda
V-352-310/2006

This is to confirm that, subject to the results of the public tender for choice of the strategic partner to be entrusted with rendering of the utility services, maintaining of hygiene and maintaining of the waste deposition site in the Municipality Kikinda V-352-310/2006, the most favorable bid is the one submitted by the bidder **A.S.A International Environmental Services GmbH**.

President of the Municipality

Dr. Branislav Blazic
(Round official seal and signature attached)

*I hereby certify that this translation is equal
to its Serbian original in every respect*

Olga Tomić

Certified Court Translator for the English language

Appointed under the Resolution of the
Ministry of Justice of the Republic of Serbia
No. 740-06-00804/95-18 dated September 15th, 1995
My commission is permanent



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
ОПШТИНА К И К И Н Д А
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ



Број: V-352-310/2006
Дана: 22.09.2006. године
К и к и н д а

На основу члана 16. Одлуке о начину поверавања обављања комуналних делатности на основу јавног конкурса («Сл. Лист општине Кикинда» бр. 8/06,), као и Извештаја Комисије за спровођење јавног конкурса у поступку избора стратешког партнера за поверавање обављање комуналне делатности одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда, Председник општине донео је

РЕШЕЊЕ

о најповољнијој понуди по јавном конкурс
за избор стратешког партнера
за поверавање обављање комуналних делатности
одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда
V-352-310/2006

Утврђује се, да је на основу резултата јавног конкурса за избор стратешког партнера за поверавање обављање комуналних делатности одржавање чистоће и одржавање депоније у општини Кикинда бр. V-352-310/2006, најповољнија понуда понуђача компаније **A.S.A International Environmenttal Services GmbH**.

Председник Општине
др Бранислав Блажић